

Şİİ'de İthalat Öncesinde İzin Alınması Gereken Mallar ve Müracaat Edilecek Kamu Kurumları

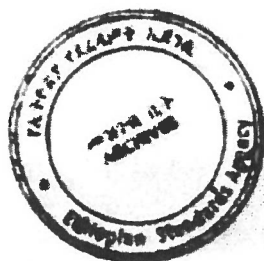
Ateşli Silahlar, mühimmat, patlayıcı, yanıcı ve boğucu maddeler ile kimyasal maddeler,	Millî Seferberlik Genel Müdürlüğü (www.dgmn.cl)
Kişî, kuruluş ya da işletmelerin öğretim için temin edeceği görsel-ışitsel-yazış matzame	Millî Seferberlik Genel Müdürlüğü (www.dgmn.cl)
Alkoller, alkollü içecekler ve sirke.	Tarım ve Hayvancılık Servisi (www.sag.gob.cl)
Bitkisel ürünler, bitkiler için tehlikeli olabilecek ürünler	Tarım ve Hayvancılık Servisi (www.sag.gob.cl)
Hayvansal ürünler, hayvansal veya bitkisel kökenli yan/atık ürünler	Tarım ve Hayvancılık Servisi (www.sag.gob.cl)
Gübre ve zirai ilaçlar	Tarım ve Hayvancılık Servisi (www.sag.gob.cl)
Gıda ürünleri, hayvansal ya da bitkisel yan ürünler	Tarım ve Hayvancılık Servisi (www.sag.gob.cl)
Her türlü gıda	Sağlık Bakanlığı (www.minsal.cl)
Medikal ve/veya kozmetik (farmasötik ürünler dahil)	Sağlık Bakanlığı (www.minsal.cl)
Narkotik ve psiko trop maddeler	Sağlık Bakanlığı (www.minsal.cl)
Toksik ya da sağlık için tehlikeli maddeler	Sağlık Bakanlığı (www.minsal.cl)
radyoaktif maddeler, cihazlar veya iyonlaştırıcı radyasyon üretici araçlar	Şili Nükleer Enerji Komisyonu (www.cchen.cl)
Bir süs türleri de dahil olmak üzere her türlü gelişim aşamasında, su kaynakları,	Balıkçılık Müsteşarlığı (www.subpesca.cl)
Su ürünleri	Balıkçılık Müsteşarlığı (www.subpesca.cl)
Radio aygıtları. İletim bant genişliği kullanımı için önceden izin gerektirir.	Telekomünikasyon Müsteşarlığı (www.subtel.cl)
İnsan kalıntısı veya yakma bunların külleri	Sağlık Bakanlığı (www.minsal.cl)
Atık ve atık pil ve akümülatörler atık çinko, kurşun, antimon, berilyum, kadmiyum, krom, ilaç, organik çözücüler.	Sağlık Bakanlığı (www.minsal.cl)
CITES tarafından korunan yabani hayvan ve bitki türleri.	CITES Konvansiyonunun 9. maddesinde belirtilen kurumlar (www.cites.org)
Binaların inşasında kullanılabilen çimento	Konut ve Kentsel Kalkınma Bakanlığı'na akredite bir "Teknik Kontrol Laboratuvarı"ndan alınacak kalite belgesi

CES 05:2013

**Compulsory
Ethiopian Standard**

First Edition
2013

Oilseeds - Specification



ICS: 67.200.20
Published by Ethiopian Standards Agency
Price based on 2 pages
Reference number CES 05
©ESA

CES 08:2013

Foreword

This Ethiopian Standard has been prepared under the direction of the Technical Committee for Oilseeds, oilseed residues and derived products (TC 12) and published by the Ethiopian Standards Agency (ESA).

This Compulsory Ethiopian Standard cancels and replaces ES 10:2001.

Application of this standard is **COMPULSORY** with respect to clauses 3.2, 3.3, and 3.3.2. A Compulsory Ethiopian Standard shall have the same meaning, interpretation and application of a "Technical Regulation" as implied in the WTO-TBT Agreement.

Implementation of this standard shall be effective as of 01 October 2013.



The following are List of Ethiopian Compulsory Standards

These are revised standards with new designation number and are presented in different templates from voluntary Ethiopian standards. The old version of Ethiopian Compulsory Standards will no more be eligible for application starting from 1 October 2013.

S.No	Standard Title	New Designation	Old Designation
1	Weights of classes E1, E2, F1, F2, M1, M1-2, M2, M 2 - 3 and M3	CES 01-2013	ES 598:2009
2	Material Measures Of Length For General Use	CES 02-2013	ES 680:2001
3	Capacity Measures Lubricating Oil Measures	CES 03-2013	ES 7:2001
4	Flow meters-Liquid Fuel Dispensers	CES 04-2013	ES 9:2001
5	Oilseeds-Specification	CES 05-2013	ES 10:2001
6	Oilseeds-Method Of Packing	CES 06-2013	ES 11:2001
7	Pulses-Grading Of Beans	CES 07-2013	ES 16:2001(2012)
8	Pulses-Grading Of Lentils	CES 08-2013	ES 17:2001(2012)
9	Pulses Grading Of Chickpeas	CES 09-2013	ES 18:2001(2012)
10	Pulses-Grading Of Dry Peas	CES 10-2013	ES 19:2001(2012)
11	Raw Hides And Skins Grading Of Sheep And Goat Skins By Appearance, Mass And Size	CES 11-2013	ES 39:2001
12	Edible Oils-Specification For Additives	CES12-2013	ES 42:2001
13	Rapeseed Oil-Specification	CES13-2013	ES 43:2001
14	Maize Oil-Specification	CES 14-2013	ES 44:2001
15	Sesame seed Oil-Specification	CES 15-2013	ES 45:2001
16	Groundnut (Peanut) Oil-Specification	CES 16-2013	ES 46:2001
17	Sunflower Seed Oil-Specification	CES 17-2013	ES 47:2001



S.No	Standard Title	New Designation	Old Designation
18	Linseed Oil-Specification	CES 18-2013	ES 48:2001
19	Cottonseed Oil-Specification	CES 19-2013	ES 49:2001
20	Niger seed Oil-Specification	CES 20-2013	ES 50:2001
21	Edible Vegetable Oils-Packing	CES 21-2013	ES 51:2001
22	Green Coffee-Quality Assessment	CES 22-2013	ES 590:2012
23	Normal Concrete Aggregates	CES 23-2013	ES 81:2001
24	Hollow Concrete Blocks And Beam Tiles	CES 24-2013	ES 82:2001
25	Concrete Sewer Pipes	CES 25-2013	ES 83:2001
26	Clay Bricks Solid Clay Bricks Specification	CES 26-2013	ES 86:2001
27	Clay-Bricks Hollow Clay Bricks And Beam Tiles-Specification	CES 27-2013	ES 87:2001
28	Cement-Part I:Composition,Specifications And Conformity Criteria For Common Cement	CES 28-2013	ES 1177-1:2005
29	Grading Of Raw Cattle Hides And Calfskins By Appearance And Mass	CES 29-2013	ES 1199:2009
30	Citrus Fruit-Specification	CES 30-2013	ES 1243:2005
31	Matches-Specification	CES 31-2013	ES 92:1998
32	Steel Wire-Cold Drawn Mild Steel Wire For The Manufacture Of Nails	CES 32-2013	ES 93:2001
33	Nails-Steel Wire Nails	CES 33-2013	ES 95:2001
34	Industrial Safety-Eye Protective Device	CES 34-2013	ES 120:2001
35	Industrial Safety-Eye Protector	CES 35-2013	ES 122:2001
36	Yarns-General Requirements	CES 36-2013	ES 125:2001
37	Cotton Sewing Threads-General Requirements	CES 37-2013	ES 144:2001
38	Cotton Fibers-General Requirements	CES 38-2013	ES 144:2001
39	Hydrated lime-General requirements	CES 39-2013	ES 166:2001
40	Galvanized Steel Sheets (Plain and Corrugated) - Specification	CES 40(2012)	ES 89:2001
41	Low density polyethylene filmgeneral Requirements.	CES 41-2013	ES 176:2006
42	Laundry Soap Specification	CES 42-2013	ES 184:2001
43	Carbolic Soap-Specification	CES 43-2013	ES 185:2001
44	Toilet Soap- Specification	CES 44-2013	ES 186:2001



22

S.No	Standard Title	New Designation	Old Designation
45	Continuous hot-dip aluminium/zinc-coated steel sheet of commercial drawing and structural qualities	CES 45-2013	ES 9364:2011
46	Leather- Wet-blue chrome tanned sheep and calf skin, and goat - Specification	CES 46-2013	ES 1181:2008
47	Leather - Chrome tanned sheep, goat, calf skin and hide crust leather - Specification	CES 47-2013	ES 1182:2008
48	Leather - Chrome crust suede	CES 48-2013	ES 1183:2008
49	Leather - Hides Finished Shave upper leather - Specification	CES 49-2013	ES 1184:2008
50	Leather - Lining leather - Specification	CES 50-2013	ES 211:1998
51	Leather - Sole leather - Specification	CES 51-2013	ES 1186:1998
52	Beer specification	CES 52-2013	ES 828:2002
53	Soft Drinks Specification	CES 53-2013	ES 240:1990
54	Fruit squashes Specification	CES 54-2013	ES 241:1990
55	Nectars of certain citrus fruits Specification	CES 55-2013	ES 242:2006
56	Concentrated orange juice - Specification	CES 56-2013	ES 243-1:2006
57	Natural citrus juice (in sealed containers)-Specification	CES 57-2013	ES 244:2001
58	Drinking water Specification	CES 58-2013	ES 261:2001
59	Fertilizers Ammonium Sulphate Specification	CES 59-2013	ES 262:1990
60	Fertilizers Ammonium Sulphate nitrate Specification	CES 60-2013	ES 263:2008
61	Fertilizer - Urea Specification	CES 61-2013	ES 264:2008
62	Fertilizer Single Superphosphate Specification	CES 62-2013	ES 265:2008
63	Fertilizer Triple Superphosphate Specification	CES 63-2013	ES 266:2008
64	Fertilizer-Potassium chloride (Muriate of Potash)-Specification	CES 64-2013	ES 267:2008
65	Fertilizer-Potassium Sulphate (Sulphate of Potash)-Specification	CES 65-2013	ES 268:2008
66	Fertilizer-Diammonium Phosphate (DAP)-Specification	CES 66-2013	ES 269:2008
67	Fertilizer Azamondium phosphate Sulphate Specification	CES 67-2013	ES 270:2008
68	Compound fertilizers - Specification	CES 68-2013	ES 271:1990
69	Fertilizer Bone Meal, raw - Specification	CES 69-2013	ES 272:2008
70	Edible salt Specification	CES 70-2013	ES 298:1990
71	Natural Wines Specification	CES 71-2013	ES 314:2001
72	Vermouth- Specification	CES 72-2013	ES 316:2001
73	General Standard for prepackaged foods-Labeling	CES 73-2013	ES 359:2006



381

S.No	Standard Title	New Designation	Old Designation
74	Canned fruits and vegetables preserved by heat processing - General requirements	CES 74-2013	ES 360:2006
75	Galvanized mild steel barbed wire	CES 75-2013	ES 94:1990
76	Fresh apples - Specification	CES 76-2013	ES 375:2005
77	Fresh Apricots - Specification	CES 77-2013	ES 376:2005
78	Fresh Peaches - Specification	CES 78-2013	ES 377:2005
79	Guavafruit - Specification	CES 79-2013	ES 378:2005
80	Bananas - Specification	CES 80-2013	ES 340:2005
81	Pineapples - Specification	CES 81-2013	ES 341:2005
82	Table Grapes - Specification	CES 82-2013	ES 344:2005
83	Carrots - Specification	CES 83-2013	ES 347:2005
84	Potatoes - Specification	CES 84-2013	ES 348:2005
85	Head Lettuces - Specification	CES 85-2013	ES 350:2005
86	Fresh tomatoes - Specification	CES 86-2013	ES 351:2005
87	Green Beans - Specification	CES 87-2013	ES 353:2005
88	Oranges - Specification	CES 88-2013	ES 379:2005
89	Mandarin and Tangerine	CES 89-2013	ES 380:2005
90	Lemon - Specification	CES 90-2013	ES 381:2005
91	Lime - Specification	CES 91-2013	ES 382:2005
92	Straw berries - Specification	CES 92-2013	ES 383:2005
93	Onion - Specification	CES 93-2013	ES 384:2005
94	Leeks - Specification	CES 94-2013	ES 385:2005
95	Galls - Specification	CES 95-2013	ES 386:2005
96	Asparagus - Specification	CES 96-2013	ES 387:2005
97	Cucumber - Specification	CES 97-2013	ES 388:2005
98	Sweet pepper - Specification	CES 98-2013	ES 389:2005
99	Bottled Drinking water - Specification	CES 99-2013	ES 397:2012
100	Steel for the reinforcement of concrete part 1: plain bars	CES 100-2013	ES ISO 6935-1:2011
101	Steel for the reinforcement of concrete part 2: Ribbed bars	CES 101-2013	ES ISO 6935-2:2011
102	Specification for Corrugated Fiber board boxes for packing rose flowers	CES 102-2013	ES 3605:2011
103	Primary Batteries - part 1 General	CES 103-2013	ES IEC 60086-1:2011



S.No	Standard Title	New Designation	Old Designation
104	Quicklime - General Requirements	CES 104-2013	ES 167:2001
105	Synthetic Laundry Detergent for household use specification	CES 105-2013	ES 187:2012
106	Luminaire - part 1 General Requirements and tested	CES 106-2013	ES IES 60598-1:2008
107	Polyvinyl Chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750V - part 7: flexible cables screened and unscreened with two or more conductors	CES 107-2013	ES IEC 60227-7:2008
108	Self Ballasted Lamps For General Lighting services - safety requirements	CES 108-2013	ES IEC 60968:2006
109	Tungsten Filament Lamps For Domestic And Similar General Lighting Purpose- Performance Requirements	CES109-2013	ES 147:2006 ES IEC 60064:2006
110	Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltage up to and including 450/750V	CES 110-2013	ES IEC 60227-1:2007
111	Polyvinyl chloride sheathed including cables for fixed wiring of rated voltage up to and including 450/750V	CES 111-2013	ES IEC 60227-3:2006
112	Polyvinyl chloride sheathed including cables for fixed wiring of rated voltage up to and including 450/750V	CES 112-2013	ES IEC 60227-4:2006
113	Polyvinyl chloride sheathed including cables for fixed wiring of rated voltage up to and including 450/750V	CES 113-2013	ES IEC 60227-5:2006
114	Polyvinyl chloride insulated IIR cables and cables for flexible connections of rated voltage up to and including 450/750V	CES 114-2013	ES IEC 60227-6:2006
115	Incandescent lamps safety specification	CES 115-2013	ES IEC 60432-1:2006
116	Self - ballasted lamps for general lighting services performance requirements	CES 116-2013	ES IEC 60969:2006
117	Double - Capped Fluorescent lamps - safety - Specifications	CES 117-2013	ES IEC 61195:2010
118	Double-Capped Fluorescent Lamps Performance Specifications	CES 118-2013	ES IEC 60081:2006
119	St units and recommendations for the use of their multiples and of certain other units	CES 119-2013	ES ISO 1000:2001
120	Laundry Detergent Bars for Household Use - Specification	CES 120-2013	
121	Liquid household hand dishwashing detergent - Specification	CES 121-2013	



Dosya No: ...
Kayıt No: 473

IRAK CUMHURİYETİ
DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI
Komşu Ülkeler İşleri Dairesi

Sayı: 10/2/3/1536
Tarih : 24.07.2013

7

Irak Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı, T.C. Bağdat Büyükelçiliği'ne saygılarını sunar ve Irak Planlama Bakanlığı-Standartlar ve Kalite Kontrol Merkezi Teşkilatı'nın gıda maddelerinin son kullanma sürelerinin iki yıldan bir buçuk yıla indirilmesi konusunda Büyükelçilik Ticaret Müsteşarlığından alınan 10.06.2013 tarihli elektronik mesaj ile ilgili aşağıdakileri beyan ettiğini bildirmekten şeref duyar:

1- Üzerinde 2. defa düzeltme yapılmış 1837 sayılı Irak Standartları'na göre zeytinin son kullanma süresi mesajınızda denildiği gibi 6 ay değil, cam şişelerde 18, madeni kutularda 12 ve plastik kutularda 6 aydır.

2- Reçellerin son kullanım süresi, mesajınızda belirtildiği gibi 1,5 yıl değil, Irak Standartlarına göre, madeni kutularda 24 ve plastik kutularda 12 aydır.

3- Yukarıda sözü edilen gıda maddelerinin son kullanma süresi yeni uluslar arası standartlara dayanılarak tespit edilmiştir.

4- Dolayısıyla, Irak'a ihraç edilecek tüm gıda maddelerinin son kullanma tarihinin 1847 sayılı Irak Standartlarının 2. düzeltilmiş şekline uyulması rica olunur.

Bakanlık bu vesileyle saygılarını yineler.

Republic of Iraq
Ministry of Foreign
Affairs

العدد : ١٠ / ٣ / ٢٠١٣
التاريخ : ٢٠١٣ / ٧ / ٢٠ م

بسم الله الرحمن الرحيم



473

30.07.2013
جمهورية العراق

وزارة الخارجية

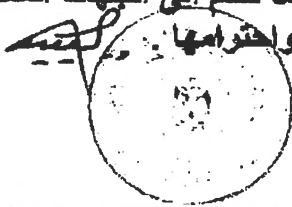
دائرة شؤون الدول المجاورة

تهدي وزارة خارجية جمهورية العراق اطيب تحياتها الى سفارة الجمهورية التركية في بغداد و تتشرف ان تعلمها ان وزارة التخطيط العراقية / الجهاز المركزي للتقيس والسيطرة النوعية بين الاتي بشأن الرسالة الالكترونية الواردة من سفارتكم الموقرة / مكتب المستشار التجاري / بغداد في ٢٠١٣/٦/١٠ بخصوص تقليص مدة الصلاحية للمواد الغذائية من سنتين الى (١,٥) سنة :

١- ان مدة صلاحية (الزيتون) حسب المواصفات القياسية العراقية رقم (١٨٤٧) التحديث الثاني (١٨) شهراً للعبوات الزجاجية و(١٢) شهراً للعبوات المعدنية و(٦) اشهر للعبوات اللدائنية وليس (١,٥) سنة كما مؤشر في رسالتكم اعلاه.
٢- مدة الصلاحية للمربيات حسب المواصفات القياسية العراقية اعلاه هو(٢٤) شهر للعبوات المعدنية و(١٢) شهر للعبوات اللدائنية وليس (١,٥) سنة كما هو مؤشر في رسالتكم.

٣- تم تثبيت مدة الصلاحية للمنتجات الغذائية اعلاه بالاعتماد على مواصفات دولية حديثة.
٤- عليه يرجى الالتزام بالمواصفات القياسية العراقية رقم (١٨٤٧) التحديث الثاني على جميع المنتجات الغذائية التركية المصدرة الى العراق.

تغذو الوزارة ممثلة لوقامت السفارة الموقرة بأبصال ما تقدم الى الجهات المعنية
تغتم الوزارة هذه الفرصة للاعراب عن فائق تقديرها واحترامها



سفارة الجمهورية التركية / بغداد